

## COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)

\_\_\_ Visitor(ゲスト)  
\_\_\_ Member(教会員)  
\_\_\_ Regular Attender(定期参加者)

**Contact Information(コンタクト):**

Email (E メール)

☐ First time Guest (今日が初めて) ☐ New in Community (最近引っ越してきた) ☐ Just Passing through (短期滞在旅行中)

**If it is your first time with us, how did you know about YIBC?**

(初めておいでの方－Y I B Cをどのようにして知りましたか?)

☐ By friend (友人) friend's Name (友人の名前) \_\_\_\_\_

☐ By street sign (通りのサイン) ☐ Pamphlet (パンフレット)

☐ Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)

☐ Web site (ホームページ) ☐ Other (その他) \_\_\_\_\_

**Please circle your age category.** (該当する年齢層)

0-5 6-12 13-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

**I would like more information on /**もう少し知りたいことは:

☐ Receiving Jesus Christ as my personal Savior and the Lord.

イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。

☐ Receiving Believer's baptism. バプテスマ (洗礼) を受けること。

☐ Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。

**Prayer Request to share (祈りのリクエスト):**

Please share request with (上記の祈りの共有は):

\_\_\_ Pastors/Deacons only \_\_\_ Whole church

## RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

This form is also available



こちらのフォームもご利用ください。

## ORDER OF WORSHIP

礼拝プログラム

**July 27, 2025**

Welcome and Life in the Body 歓迎のことばと報告

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美.....Your Grace Is Enough

私に満ちる主の恵み

Congregational Prayer.....*Hiroe Ishihara*

会衆の祈り

Song 賛美.....Blessed Be Your Name

御名が讃えられますように

Song 賛美.....Jesus Strong And Kind

イエスは強く優しい方

Song 賛美..... Amazing Grace

驚くばかりの

Pastoral Prayer 牧師の祈り.....*Hiro Akashi*

Message.....Psalm 詩篇 24:1-10.....*Chris Renfro*

メッセージ Welcome the King 王を迎える

Bilingual p459/ ESV p995/ 新改訳2017(旧)p 954

Song 賛美..... In Christ Alone

私の望みは主イエスだけ

Benediction 祝福.....*Ben Howard*

Song 賛美.....Jesus Strong And Kind

イエスは強く優しい方

*Translator 通訳: Fumiko Usami*

**Next Week's Message** 来週のメッセージ

**2Timothy** テモテへの手紙第二 **2:14-21**

**Faithful Steward of the Truth**

御言葉の従順な管理者

## CATECHISM QUESTION 30 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答30と聖書箇所

What is faith in Jesus Christ?

イエス・キリストへの信仰とは何ですか?

Faith in Jesus Christ is acknowledging the truth of everything that God has revealed in his Word, trusting in him, and also receiving and resting on him alone for salvation as he is offered to us in the gospel.

イエス・キリストへの信仰とは、神がみことばによって示されたすべての真理を受け入れること、キリストを信頼すること、そして救いのために、福音によって私たちに差し出されたキリストのみを受け入れ、主に依り頼むことです。

**Galatians** ガラテヤ人への手紙 **2:20**

I have been crucified with Christ. It is no longer I who live, but Christ who lives in me. And the life I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me.

もはや私が生きているのではなく、キリストが私のうちに生きておられるのです。今私が肉において生きているいのちは、私を愛し、私のためにご自分を与えてくださった、神の御子に対する信仰によるのです。

## PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

### Missions and Missionaries

YIBC の宣教と宣教師

・**YIBC Missions - Meat & Meet, English Café, ESL-Kids**

**YIBC のミッション:** ミート & ミート、イングリッシュカフェ、ESL キッズ

・**Ryan and Kelly Day, David and Vicki Ducker IMB Missionaries**

ライアン & ケリー・デイ、デイビッド & ヴィッキー・デューカー、IMB 宣教師

・**Robbie and Brianna Hughes, RTIM missionaries**

**arriving on July 31 to serve the Lord at YIBC**

ロビー & ブリアナ・ヒューズ、YIBC で主に仕えるため 7/31 に来日する RTIM 宣教師

### Persecuted Christians

**Eritrea:** Followers of Jesus face indefinite imprisonment, conscription, and abuse

Leader: President Isaias Afwerki

Christian Population: 168 万 7,000 人 (44%)

Religions: Islam

### 迫害下のクリスチャン

**エリトリア:** イエスの信者は無期限の投獄、徴兵、虐待に直面する。

指導者: イサイアス・アフエウェルキ大統領

宗教: イスラム教

クリスチャンの人口: 168 万 7,000 人 (人口の 44%)

Tear here and place in the offering box. ここを切り取って献金箱に入れてください

## DONATION LIST FOR ROBBIE & BRIANA, ALETHEIA HUGHES ヒューズ家のための献品リスト

Thank you for your prayers for Robby, Briana, and Aletheia, as they arrive on July 31. A list of specific items they will need is posted on the bulletin board next to the church office. If anyone would like to contribute, please let Pastor Ben, Beth, or Tamaki know in advance to help avoid duplicates. While many food items may need to be purchased just before arrival and might be difficult to donate, we are sharing the list for your reference.

7/31 に到着するロビー、ブリアナ、アレシアのためにお祈りくださってありがとうございます。具体的な彼らの必要なアイテムのリストは教会オフィス横の掲示板にございます。献品にご協力いただける方がいらっしゃいましたら物品の重複を避けるため、事前にベン牧師かベスか長澤環までお知らせください。食料品の多くは直前の調達が必要で献品難しいかもしれませんが、参考までに掲載しています。



## ANNOUNCEMENTS

### 報告

#### 1. Worship & Fellowship with Hope Church Mission Team:

Following the worship service today, there will be a time of fellowship over lunch with members of both Hope Church and YIBC. Please bring your own lunch and enjoy this opportunity to fellowship with brothers and sisters in Christ from Hope Church! All Sunday School classes will be canceled today. **ホープチャーチのミッションチームを迎えての礼拝とフェローシップ:** 本日の礼拝後に、ホープ・チャーチと YIBC の昼食会があります。各自お弁当をご持参のうえ、ぜひホープチャーチの主にある兄弟姉妹との交わりの機会にご参加ください！本日、サンデースクールはありません。



#### 2. Email YIBC Newsletter: Weekly email newsletters include the worship schedule, prayer requests, and announcements for the week. You can sign up at the church website or scan the QR code below.

**YIBC E メール ニュースレター:** 毎週 E メールにてニュースをお送りしています。礼拝の予定、祈りについて、またその週のお知らせなどを掲載しています。YIBC のホームページから、又は、右の QR コードをからもご登録いただけます。



#### 3. Join us for prayer: Every week, we set aside time in our busy schedules to gather as a church to lift one another up and encourage each other in prayer (1 Thessalonians 5:11). Join us each week, on Wednesday at 7:30pm through this [Zoom Link](#). When praying, participants are divided into small groups, usually by language, and you can join the group you feel most comfortable praying with. If you have prayer needs, you can submit to [prayer@yibc.org](mailto:prayer@yibc.org).

**祈り会にご参加ください!** 毎週、私たちは多忙なスケジュールの中でも教会として集まるために時間を取り分け、祈りを通して互いを高め合い、互いに励まし合います (テサロニケ人への手紙 5:11)。ぜひ毎週水曜日の午後 7 時 30 分からの祈り会に [ズームリンク](#) からご参加ください。祈る時は通常言語ごとグループに分かれ、参加者は祈りたい言語のグループに入って祈ることが出来ます。祈りの必要がある方は [prayer@yibc.org](mailto:prayer@yibc.org) までお送りください。



The Zoom link [ズームリンク](#) ↑  
Meeting ID 894 0556 5065

#### 4. Q&A Session for Elder Candidates with JP

**Macabasco:** The session was recorded on video and is available for everyone to watch. Additionally, we have prepared a concise summary of the content for your convenience. **長老候補者(JP マカバスコさん)の質疑応答セッション:** セッションの様子はビデオで撮影しており、QR コードからご覧いただけます。また、内容を簡潔にまとめた要約もご活用ください。

Video 動画



Summary 要約



#### 5. Saturday Men's Breakfast & Bible Study: No meeting in July. 土曜日男性のための朝食と聖書の学び: 7 月はお休みです。

#### 6. Church Office Close : All Thursdays, Saturdays and National holidays. 教会オフィス休み: 木曜日、土曜日、祝日

#### 7. YIBC members' meeting: August 24 followed by Sunday School. YIBC 信徒総会: 8 月 24 日日曜学校後に行われます。

## CBI 20TH ANNIVERSARY CONFERENCE

### CBI 創立 20 周年記念カンファレンス

This fall, from Fri, Oct. 31 to Sat, Nov. 1, Deeper & Further Conference will be held at Chūnichi Hall in Nagoya.

今年の秋、10 月 31 日(金)から 11 月 1 日(土)に、名古屋の中日ホールにて Deeper & Further カンファレンスが開催されます。If you would like to join the YIBC group registration, please contact Tamaki by August 24. YIBC でグループ申込みをご希望の方は、8 月 24 日までに長澤環まで。



詳細はこちら

## GIVING 献金

### Report 報告

Total Undesignated June.....¥ 1,437,410  
6 月の一般献金合計

Total Expense June.....¥ 2,942,749  
6 月の支出合計

Balance (YTD) June.....—  
¥ 513,065

### Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム資金

・ Goal for 2025 offering 2025 年の献金目標 ¥ 30,600,000  
・ Total Offerings June 6 月度の献金合計 ¥ 271,000  
・ Total Offerings FY2025 献金累計額 ¥ 1,997,314

### How to Give/献金の方法

#### ● JP Yen Credit/Debit Card

日本円クレジットカード、デビットカードによる献金

#### ● Transfer/ Furikomi (振込みによる献金)

シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ

From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯):

記号 10290 -口座番号 7125 8191

From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯):

Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125



#### ● US Dollar through HPBC

HPBC を通してのドルでの献金

Offering boxes are available by doors

in back of sanctuary 献金箱は礼拝堂入り口のドアの



PSALM 詩篇 24:1-10

王を迎える  
**WELCOME THE KING**



## VISION FOR YIBC

### 横浜国際バプテスト教会のビジョン

*We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.*

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書をとおしてキリストの弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを信じる者および新しい教会を生み出すことによって、神の栄光を現す教会として存在する。

**July 27, 2025**

### YIBC Elders

YIBC の長老

[Elders@yibc.org](mailto:Elders@yibc.org)

### Staff

#### Ben Howard

ハワード ベン  
Lead Pastor  
[benhoward@yibc.org](mailto:benhoward@yibc.org)

#### Tamaki Nagasawa

長澤 環  
Ministry coordinator  
[tamaki@yibc.org](mailto:tamaki@yibc.org)

#### Sachiko Murata

村田 沙知子  
Church Secretary  
[sachiko@yibc.org](mailto:sachiko@yibc.org)

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839

〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60

Office(オフィス): 045-621-6431

Email: [office@yibc.org](mailto:office@yibc.org) / <https://www.yibc.org>

YIBC-wi-fi / Password: jesusisgod